

## **Jahresbericht 2011 - *Rapport annuel 2011***

### **Jahresbericht des Präsidenten**

Mein erstes Jahr als Präsident des Verbandes Bernischer Schützenveteranen war bewegend und durchsät von Höhen und Tiefen.

Tiefe Schatten hinterliessen die zahlreichen Todesfälle. Am 30. März 2011 mussten wir auf dem Friedhof Gerlafingen Abschied nehmen von Jean Kohler, Präsident der Schützenveteranen aus dem Berner Jura. Am 27. Mai 2011 verstarb Werner Gyger, Ehrenpräsident unserer Kameraden aus dem Berner Jura.

Markus Tschan, Ehrenmitglied unseres Verbandes, verstarb am 11. Juni 2011 und wurde am 20. Juni 2011 auf dem Friedhof in Steffisburg beigesetzt.

Und schliesslich verschied Ehrenmitglied Hans Kiener am 16. November 2011. Wir nahmen auf dem Friedhof Langnau im Emmental von ihm Abschied.

Wir gedenken unseren lieben Kameraden in Liebe und Dankbarkeit für ihre wertvollen Dienste zum Wohl unseres Schiesssportes.

Politisch und weltweit beschäftigten uns im abgelaufenen Jahr einige Ereignisse. Ich denke da zum Beispiel auf die monatelangen Querelen mit Muammar al-Ghadhafi, seine Verunglimpfungen unseres Bundesrates und des Schweizervolkes, die Unterdrückung des eigenen Volkes in Lybien und schliesslich sein grauenvoller Untergang im eigenen Land.

Die Atom-Katastrophe in Fukushima/Japan veränderte unsere Politik und unser Verhalten gegenüber den Kernkraftwerken in unserer nächsten Nähe. Unsere Energiepolitik muss neu überdacht werden und dies ist eine echte Herausforderung an unsere Regierung und unsere Politiker, aber auch für uns Menschen.

Ebenfalls zum Kalenderjahr 2011 zählt die denkwürdige Abstimmung vom 13. Februar 2011 über die Initiative „Schutz vor Waffengewalt“. Mit einem überraschend klaren NEIN wurde die Initiative bachab geschickt. Trotzdem können wir Veteraninnen und Veteran nicht zurücklehnen. Neue Angriffe auf unsere Waffen und unser Schiesswesen sind geplant.

Im Kantonalvorstand hielten wir im üblichen Rahmen unsere Vorstandssitzungen ab. Ich habe versucht über unsere Homepage [www.vbsv.ch](http://www.vbsv.ch) einige Punkte zu erläutern.

In voller Besetzung, d.h. unter Ausnützung sämtlicher Stimmrechte, besuchten wir die Delegiertenversammlung des VSSV in Marin NE. Zur Diskussion standen Aenderungen

in den Statuten, aber auch Wahlen in den Zentralvorstand. Trotz Anstrengungen gelang es nicht, alle Sitze im Zentralvorstand zu besetzen.

Im Schützenhaus in Reuchenette-Péry fand unsere Sommersitzung statt. Den JU+VE-Final in Thun unterstützen wir neuerdings mit einem freiwilligen Berner-Beitrag von Fr. 1500.—, wovon die Landesteile freundlicherweise je Fr. 200.—beisteuern. Uebrigens müssen wir an der kommenden Delegiertenversammlung über eine Beitragserhöhung diskutieren. Damit die Kosten des JU+VE-Finals gedeckt werden können, soll der Beitrag des VSSV inskünftig 50 Rappen höher ausfallen. Dieser Betrag wird den Kantonen ab 2013 weiterverrechnet, so dass wir gezwungen sind, den Kantonalbeitrag um einen Franken zu erhöhen.

Die Beteiligung am Kantonalen Veteranen-Cup war einmal mehr sehr erfreulich. Bei besten Bedingungen konnte der Final in Schwarzenburg ausgetragen werden. Erwähnenswert sind die geschossenen Resultate, aber auch die tadellose Organisation dieses Anlasses unter der Leitung unserer beiden Schützenmeister Franz Huber und Peter Feuz und unter tatkräftiger Unterstützung der Schützenkameraden von Schwarzenburg.

Bei wunderbarem Wetter organisierten die Seeländer-Kameraden den traditionellen Ausflug des Kantonalvorstandes mit den Ehrenmitgliedern und den Landesteilpräsidenten. Auf Schloss Erlach genossen wir die schöne Rundschau, aber auch den edlen Tropfen aus dem Weinkeller.

Viel zu reden gabes an der Konferenz der Kantonalpräsidenten, zu der der Zentralvorstand VSSV einlud. Einmal mehr wird es an der nächsten Delegiertenversammlung des VSSV in Liestal um Aenderungen in den Statuten gehen. Die Schiesstechnische Kommission und der geschäftsleitende Ausschuss sollen aufgehoben, die Kompetenzen neu geregelt und die Präsidentenkonferenz aufgewertet werden.

Ein lehrreiches und interessantes Jahr geht für mich zu Ende. Ich konnte viele Erfahrungen sammeln und überaus viele und vielversprechende Kontakte knüpfen. Dabei wurde ich von meinen Vorstandskameraden, aber auch von den Landesteilpräsidenten und Schützenmeistern in vorbildlicher Art unterstützt. Mein Vorgänger Markus Plattner erteilte mir etliche Ratschläge und betreute zudem im abgelaufenen Jahr noch unsere Homepage.

Allen, die mir in irgendeiner Art in meinem ersten „Präsidenten-Lehrjahr“ zur Seite standen, gilt mein aufrichtiger Dank.

Danken möchte ich auch Euch Veteraninnen und Veteranen für das Zusammenstehen und Miteinandergehen.

Ich wünsche Euch weiterhin alles Gute, gute Gesundheit und „guet Schuss“.

Euer Präsident

Fritz Baumgartner

## Rapport annuel du président

Ma première année de présidence de l'Association bernoise des tireurs vétérans fut mouvementée et composée de hauts et de bas.

Beaucoup de décès laissèrent un pénible ombrage. C'est le 30 mars au cimetière de Gerlafingen que nous prîrent congé de Jean Kohler, président de l'association des tireurs vétérans du Jura bernois. Le 27 mai survint le décès de Werner Gyger, président d'honneur du Jura bernois. Markus Tschan, membre d'honneur de notre association, décéda le 11 juin 2011 et c'est au cimetière de Steffisburg le 20 juin 2011 que nous prîmes congé de lui. Le 16 novembre 2011, c'est de notre membre d'honneur Hans Kiener que nous prîmes congé au cimetière de Langnau Emmental. C'est avec une pensée émue que nous garderons en mémoire leur grand dévouement à la cause du tir.

Politiquement bien des événements retinrent notre attention. Par exemple la saga Kadhafi qui nous préoccupa bien des mois. Nous retenons surtout sa mauvaise foi envers le gouvernement et le peuple suisse, la répression sanglante de son peuple pour finalement quitter la scène lamentablement. Egalement la catastrophe atomique de Fukushima qui changea nos comportements et notre politique envers le nucléaire. Un nouveau défi attend notre gouvernement, nos politiciens ainsi que nous humains.

Egalement au calendrier 2011 nous retiendrons la mémorable votation « Violence par les armes » qui fut balayée le 13 février. Tireuses et tireurs vétérans, nous ne pouvons surtout pas nous reposer sur nos lauriers, car de nouvelles attaques sont programmées envers la possession de nos armes et notre sport de tir.

Au comité cantonal les séances eurent lieu dans un esprit serein. J'ai essayé par notre home page de clarifier quelques points. L'assemblée des délégués VSSV s'est tenue à Marin. C'est avec un effectif au complet que nous avons répondu présent. Plusieurs modifications des statuts ainsi que des nominations étaient à l'ordre du jour. Malgré toute la bonne volonté il reste toujours des postes vacants au comité central.

C'est au stand de Reuchenette Péry qu'eut lieu notre séance d'été. C'est par un financement de Fr. 1500.- que nous soutenons la finale JU-VE. Toutes les associations régionales contribuent à ce financement par un don de Fr. 200.-/chacune. Lors de la prochaine assemblée des délégués, une proposition d'augmenter la cotisation sera faite pour pouvoir couvrir les coûts de la finale JU-VE. Fr. -.50 ou Fr. 1.- selon les résultats des derniers exercices.

La participation à la coupe cantonale des vétérans fut très réjouissante. C'est par un temps magnifique que s'est déroulée la finale à Schwarzenbourg ; des résultats très honorables furent atteints. Je ne manquerai pas de citer la parfaite organisation de la journée sous la conduite de nos 2 chefs de tir, Franz Huber et Peter Feuz, secondés efficacement par nos camarades tireurs de Schwarzenbourg.

Par un temps magnifique, notre traditionnelle sortie du comité cantonal, membres d'honneurs et présidents des associations, fut organisée par nos camarades seelandais. C'est au château d'Erlach, avec sa vue panoramique sur toute la région, que nous étions reçus. Nous avons fort apprécié l'excellent vin servi dans la cave.

La discussion fut fort animée à la conférence des présidents cantonaux, convoqués par le comité central VSSV. Une fois de plus, la proposition de changer les statuts sera faite à la prochaine assemblée des délégués à Liestal. Proposition également de supprimer la commission technique de tir et de revaloriser la conférence des présidents.

C'est une année intéressante et enrichissante qui s'achève. J'ai pu engranger beaucoup d'expérience et nouer des contacts très prometteurs. Soutenu très efficacement par mes camarades du comité ainsi que par les présidents des Associations. Mon prédécesseur Markus Plattner me fut également d'un précieux soutien, lui qui s'est encore occupé pour l'année écoulée de notre home page.

A vous tous qui m'avez soutenu pendant mon année d'apprentissage présidentielle, vont tous mes remerciements. Merci également à vous camarades tireuses et tireurs pour votre engagement et votre fidélité.

Je vous souhaite tout le meilleur, santé et bonne réussite.

Votre président :

Fritz Baumgartner

seit über 44 Jahren

**überzeugend in System und Technik**

- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche Laufscheibenfabrikate und Kugelfangsysteme
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an RUAG / Inauen und ACO Kugelfangsystemen
- Instandsetzung von Inauen Kugelfangsystemen

**Neu: 300 m Kugelfangsysteme ohne Gummigranulatfüllung**

<b>Kugelfanganlagen</b> für jeden Zweck	<b>Schiessstandeinrichtungen</b> für alle Bedürfnisse	<b>Sicherheitsblenden</b>
--	--	---------------------------



**Leu + Helfenstein**  
**St. Erhard**

Leu + Helfenstein AG  
8212 St. Erhard LU  
Telefon 041 921 42 10  
Fax 041 921 29 66

info@leu-helfenstein.ch      www.leu-helfenstein.ch

## Zum Gedenken



### **Markus Tschan**

**1939 - 2011**

In Anwesenheit einer grossen Schar Schützenkameraden und Freunden mussten wir am 20. Juni 2011 auf dem Friedhof Steffisburg von Markus Tschan Abschied nehmen.

Markus war ein überaus aktiver Mensch mit vielen Hobbys. Neben seinem Wirken für uns Schützen war er unter anderem auch Mitglied des Jodlerklubs Steffisburg und der Jagdhornbläser. Als Ehrenmitglied bei den Feldschützen Allmendingen stellte er sein grosses Wissen dem Nachwuchs zur Verfügung und war aktives Vorstandsmitglied.

Bei grösseren Schiessanlässen stellte Markus sein Können stets zur Verfügung. So war er am Eidgenössischen Schützenfest 1969 und 1984 in Thun als Chef 300m zuständig. Am Eidgenössischen Schützenfest für Veteranen 1996 in der Guntelsey in Thun war er für den Bereich Technik verantwortlich.

2003 wurde Markus Tschan in den Vorstand des Verbandes Bernischer Schützenveteranen gewählt. Er galt als Vertreter des Landesteils Oberland und führte im Kantonalvorstand das Mutationswesen mit grosser Umsicht und Zuverlässigkeit. Mit seiner ruhigen Art kam er überall gut an und war sehr geschätzt.

2011 musste er aus gesundheitlichen Gründen aus dem Vorstand des VBSV austreten. Die Delegiertenversammlung vom 19. Februar 2011 ernannte Markus Tschan zum Ehrenmitglied.

Der Verband Bernischer Schützenveteranen dankt dem Verstorbenen aufrichtig für seine grosse Arbeit zum Wohl des Schiesssportes. Wir werden den lieben Kameraden Markus Tschan stets in guter Erinnerung behalten.

Fritz Baumgartner



## **Hans Kiener**

**1929 – 2011**

Auf dem Friedhof in Langnau im Emmental mussten die Veteranen aus dem Kanton Bern Abschied von Hans Kiener nehmen.

Nach geduldig ertragener Krankheit ist er in seinem Heim an der Moosstrasse in Langnau im Emmental ruhig eingeschlafen.

Hans war ein aktiver Mensch und musste bereits als Kind und während des zweiten Weltkrieges hart arbeiten. Nach der Postlehre fand er seine erste Stelle als Zustellbeamter in Langnau. Seit 1. Mai 1960 bis zu seiner Pensionierung war er Posthalter in Oberfrittenbach. Acht Jahre war er im Grossen Gemeinderat von Langnau tätig. Seine ruhige und besonnene Art war weitherum geschätzt.

Bei den Feldschützen in Eggwil und später bei den Ilfisschützen in Langnau war er im Vorstand tätig. Von 1996 bis 2004 gehörte Hans dem Vorstand des Verbandes Bernischer Schützenveteranen an. In dieser Funktion übte er das wichtige Amt als kantonaler Schützenmeister mit grosser Umsicht und Sorgfalt aus. Er war massgeblich an der Schaffung des Kantonalen Veteranen-Cups beteiligt. Nach seinem altersbedingten Rücktritt aus dem Vorstand wurde Hans Kiener am 14. Februar 2004 zum Ehrenmitglied ernannt.

Zugleich war der Verstorbene während 14 Jahren im Vorstand der Schützenveteranen Bern-Emmental tätig. Die Emmentaler ernannten ihn ebenfalls zum Ehrenmitglied.

Der Verband Bernischer Schützenveteranen würdigt die grossen Verdienste des Verstorbenen und dankt ihm für seinen unermüdlichen Einsatz zum Wohl des Schiessportes. Hans wir werden Dich stets in guter Erinnerung behalten.

Fritz Baumgartner

<b>Personelles - Organes de l'association</b>
---

**Ehrenmitglieder des VBSV - Membres d'honneur de l'ABTV**

ernannt / nommé en

Ueltschi Alfred	18	Toffen	1991
Kohler Oskar	20	Huttwil	1996
Rentsch Erich	25	Meinisberg	1996
Dubach Hansruedi	34	Thun	1997
Dehlinger Werner	24	Malleray	1999
Häsler Heinz	30	Gsteigwiler	2000
Baur Ernst	28	Thun	2001
Jungi Hans	30	Boltigen iS.	2002
Koller Walter	36	Schwarzenburg	2002
Kiener Hans † 16.11.11	29	Oberfrittenbach	2004
Luginbühl Heinz	32	Aeschi	2005
Etter Hanspeter	34	Frauenkappelen	2006
Andres Dora	57	Schüpfen	2006
Neuenschwander Rudolf	33	Herzogenbuchsee	2008
Holzer Walter	42	Konolfingen	2010
Plattner Markus	38	Köniz	2011
Tschan Markus † 18.06.11	39	Schwendibach	2011

**Kantonalvorstand - Comité cantonal**

Präsident <i>Président</i>	Baumgartner Fritz Bächliweg 6	3512 Walkringen ☎ 031 701 10 04
Vizepräsident/Sekretär <i>Vice-Prés./Secrétaire</i>	Wälti Felix Leimenstrasse 40	2575 Täuffelen ☎ 032 396 17 17
Kassier <i>Caissier</i>	Schiesser Walter Lagerweg 13	4932 Lotzwil ☎ 062/922 88 07
Protokoll <i>Procès-v.</i>	Müller Paul Talbodenweg 11	3700 Spiezwiler ☎ 033 654 40 08
Leiter Meldestelle <i>Off. d. mutations</i>	Rolli Urs Strassweidweg 73	3147 Mittelhäusern ☎ 031 849 17 89
Schützenmeister SVEM <i>Moniteur de tir JU+VE</i>	Feuz Peter W. Kutterweg 29	2503 Biel ☎ 032 365 61 40
Schützenmeister V.Cup <i>Moniteur de tir FS</i>	Huber Franz Birkenweg 4	3423 Ersigen ☎ 034 445 34 36
Uebersetzer <i>Traducteur</i>	Bögli Jean Ténor 10	2720 Tramelan ☎ 032 487 58 79

### **Postcheckkonto des VBSV - *Compte postale de l'ABTV***

30-15579-0

### **Anmeldestelle für neu zu ernennende Veteranen *Adresse pour l'inscription de nouveaux vétérans***

Rolli Urs	Strassweidweg 73 3147 Mittelhäusern	☎ 031/849 17 89 ursrolli@bluewin.ch
-----------	--	--

### **Kantonalflagge - *Bannière***

Fähnrich <i>Banneret</i>	Joder Fritz Hohburg	3124 Belpberg ☎ 031/819 53 88
-----------------------------	------------------------	----------------------------------

### **Präsidenten der bernischen Veteranensektionen/ *Président des sections bernoises de vétérans***

Emmental SVBE	Baumgartner Fritz Bächliweg 6	3512 Walkringen ☎ 031/701 10 04
Jura Bernois ATVJB	Cudré-Mauroux Robert Vice-président Grand'rue 45	2608 Courtelary  ☎ 032/944 15 84
Mittelland SVBM	Blatter Otto Dorf	3088 Oberbütschel ☎ 031/809 11 01
Oberaargau SVBOA	Kaufmann Hans Grundweg 12	3053 Münchenbuchsee ☎ 031/869 25 46
Oberland VOSV	Giovanelli Karl Vordorf	3647 Reutigen ☎ 033/657 17 55
Seeland SVBS	Wälti Felix Leimenstrasse 40	2575 Täuffelen ☎ 032/396 17 17

### **Dienststellen des VSSV - *Service de l'ASTV***

Zentralpräsident <i>Président central</i>	Lampert Bernhard Eplon	7307 Jenins ☎ 081/302 66 55
Zentralsekretär <i>Secrétaire central</i>	Gränicher Heinz Kleineggstrasse 11	3457 Wasen i.E. ☎ 034/437 14 23
Zentralkassier <i>Caissier central</i>	Schiesser Walter Lagerweg 13	3942 Lotzwil ☎ 062/922 88 07
Präsident SK <i>Président CT</i>	Anderegg Peter Pulverhausweg 8	5032 Rohr AG ☎ 062/823 22 44

<b>Wichtige Daten 2012</b> <i>Dates importantes 2012</i>
--

18. Februar	Delegiertenversammlung des VBSV in Kehrsatz <i>Aula Selhofen</i>
16.-19. Februar	Ausstellung „Fischen, Jagen, Schiessen“ Bern
14. April	Delegiertenversammlung des VSSV in Liestal
1.-3. Juni	Eidg. Feldschiessen
23. August	Ausflug der Ehrenmitglieder und des Vorstandes des VBSV im Landesteil Jur-Bernois
21. September	Final Kantonal-Cup des VBSV in Schwarzenburg
27. Oktober	JU-VE Final in Thun

#### **Hauptversammlungen der Landesteile**

28. Januar	Emmental in Oberdiesbach
4. Februar	Mittelland in Schwarzenburg
11. Februar	Oberaargau in Oberburg
25. Februar	Seeland in Frauenkappelen
17. März	Jura Bernois in Plagne
9. Juni	Oberland in Thun, Guntelsey

#### **Jahresschiesen in den Landesteilen**

8./9. Juni	Seeland in Aarberg
9. Juni	Oberland in Guntelsey
9. / 22. Juni	Oberaargau 300m in Wiler
13. / 27. Juni	Oberaargau 50/25m in Bätterkinden
24. August	Mittelland in Riggisberg
1. September	Mittelland in Riggisberg
6. September	Jura-Bernois à Plagne
8. September	Emmental in Trub / Trubschachen

Wichtige Daten und Informationen finden Sie laufend auf [www.vbsv.ch](http://www.vbsv.ch)

## Protokoll der DV vom 19. 2. 2011 in Reconwillier

### Traktanden

1. Begrüssung, Appell, Mitteilungen, Wahl der Stimmezähler
2. Ehrung der verstorbenen Verbandsmitglieder
3. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 20. Febr. 2010 in Aarberg
4. Jahresbericht 2010
5. Finanzielles:
  - a) Rechnung 2010
  - b) Bericht der Revisionsstelle
  - c) Jahresbeitrag 2012 / Budget 2011
6. Wahlen
  - Vorstand
  - Präsident
7. Schiesswesen
  - a) Feldschiessen 2010, 300 / 50 / 25 m
  - b) Veteranen-Einzelkonkurrenz 2010
  - c) Jahresschiessen in den Landesteilverbänden
8. Kant. Veteranencup
9. Schweizerische Veteraneneinzelmeisterschaft (SVEM) und Final „JU-VE“ in der Guntelsey
10. Bestimmen der Revisionsstelle und Tagungsort 2012, Turnus LT Mittelland
11. Anträge der Sektionen (Art. 16 der Statuten)
12. Delegiertenversammlung VSSV vom 16. April 2011 in Marin
  - Stellungnahme zu den Traktanden
13. Ehrungen
14. Verschiedenes

### **Ehrengäste**

- Herr Käser Hansjürg, Regierungsrat
- Herr Salzman Werner, Präsident BSSV
- Herr Trauffer Peter, Präsident JU-VE-Final Thun
- Herr Schaer Rodolphe, Präsident SG Reconvilier
- Herr Gerber Paul, Galvanoplast, Saicourt
- Herr Döbeli Paul, Rechnungsrevisor, Tramelan
- Herr Gränicher Heinz, Vertreter VSSV
- Herr Feuz Peter, neuer SM VBSV, Biel
- Herr Huber Franz, neuer SM VBSV, Ersigen
- Herr Rolli Urs, neues Vorstandsmitglied VBSV, Mittelhäusern

### **Ehrenmitglieder**

- Herr Dubach Hansruedi, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Baur Ernst, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Jungi Hans, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Luginbühl Heinz, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Etter Hanspeter, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Holzer Walter, Ehrenmitglied VBSV

### **Enschuldigungen**

- Frau Andres Dora, Präsidentin SSV
- Herr Neukomm Beat, Burgerpräsident Reconvilier
- Herr Torti Flavio, Gemeindepräsident Reconvilier
- Herr Lampert Bernhard, Präsident VSSV
- Frau Weber Cornelia, Verwalterin Schützenmuseum
- Herr Leuenberger René, Eidg. Schiessof. Kr.6
- Herr Stalder Jean Paul, Präsident AJBST
- Herr Ueltschi Alfred, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Kohler Oskar, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Rentsch Erich, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Koller Walter, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Kiener Hans, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Dehlinger Werner, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Neuenschwander Rudolf, Ehrenmitglied VBSV
- Herr Tschan Markus, Vorstand VBSV
- Herr Kohler Jean, LT-Präsident Jura-Bernois

### **Anzahl Stimmberechtigte:**

Delegierte der Landesteile	53
Ehrenmitglieder	6
Vorstandsmitglieder	<u>6</u>
<b>Total</b>	<b>65</b>

## **Verhandlungen:**

Die „Schwyzerörgelschule“ école de Schwyzoise, unter der Leitung von Daniel Thüler und in Anwesenheit ihres Präsidenten, Herr Pierre Sansus, unterhält Delegierte, Gäste und Versammlungsteilnehmer bereits vor Versammlungsbeginn mit rassischer Örgelmusik.

Pünktlich um 10.00 Uhr eröffnet Kantonalpräsident Markus Plattner die heutige Delegiertenversammlung und begrüsst alle Ehrengäste, die Ehrenmitglieder, sowie Delegierte und Gäste. Einen speziellen Gruss richtet er an Frau Liechti mit ihrer Tochter, die in freundlicher Art die Ehrengäste und Ehrenmitglieder mit einer Ansteckblume beschmückten.

Der Rückblick des Kantonalpräsidenten beginnt mit dem Ausruf „Freude herrscht“. Am vergangenen Wochenende haben die Schweizer-Stimmbürger die Initiative „Schutz vor Waffengewalt“ abgelehnt. Dieser Entscheid liess die armeerfreundlich gesinnten Leute, die Schweizer Schützinnen und Schützen, die Jäger, wie auch die Waffensammler, aufatmen. Mit grossem Engagement wurde auch in Schützenkreisen mit Erfolg gegen die Initiative gekämpft, was der Vorsitzende allen bestens verdankt. In seinem letzten Präsidialjahr blickt er nochmals auf seine Tätigkeit zurück und unterstreicht das gute Zusammenwirken im Vorstand und die gepflogene Kameradschaft unter den Schützenveteranen. Er wünscht allen Kameradinnen und Kameraden viel Erfolg, Ansehen und Freude am Hobby, verbunden mit guter Gesundheit.

Als Organisator der heutigen DV in Reconvilier begrüsst Robert Cudré-Mauroux die anwesenden Gäste und Delegierte und übermittelt in gewohnt sympatischer Art einige administrative Anweisungen.

Infolge krankheitsbedingter Abwesenheit des LT-Präsidenten Jura-Bernois, Herr Jean Kohler, übernimmt **Ehrenpräsident Werner Gyger** die Begrüssung der DV-Teilnehmer. Er freut sich, dass die „Berner-Schützenveteranen“ ihren Landesteil zur Tagung ausgewählt haben und wünscht einen guten Aufenthalt

### Traktandum 1

### **Wahl der Stimmzähler**

Als Stimmzähler werden gewählt

die Herren Egli Klaus und Kocher Heinz.

Die Traktandenliste wird genehmigt und nach der Feststellung, dass die Einladung fristgerecht und den Statuten entsprechend erfolgt ist, kann der Präsident die Delegiertenversammlung als beschlussfähig eröffnen.

Für die Protokollführung zeichnet Paul Müller.

## Traktandum 2

### Ehrung der verstorbenen Verbandsmitglieder

Mit dem tiefgreifenden Spruch

*Du gingst so still von uns  
Du wirst so sehr vermisst  
Du warst so lieb und gut  
Dass man dich nie vergisst*

bittet der Vorsitzende alle Tagungsteilnehmer sich von den Sitzen zu erheben und eine Gedenkminute den Verstorbenen zu widmen. Die Kantonalfahne senkt sich vor ihnen ein letztes Mal.

Die „Schwyzerörgelischule“ verabschiedet sich von der Delegiertenversammlung mit dem rassigen, und auch unter „Älteren“ bekannten Vortrag Marina.

## Traktandum 3

### Protokoll der DV 2010 in Aarberg

Unter Verdankung an den Verfasser, Paul Müller, wird das Protokoll einstimmig genehmigt.

**Herr Regierungsrat Hans-Jürg Käser** darf als Vertreter der Berner-Regierung die Grüsse an die Delegierten überbringen und gibt seiner Freude Ausdruck, dass er sich unter den Schützen wohl fühlt. Mit grosser Erleichterung durfte am vergangenen Wochenende vom Resultat Kenntnis genommen werden, dass 59% der Bernerinnen und Berner die Waffeninitiative abgelehnt haben. Ein klarer Auftrag ergeht an Gesetzgeber und Polizei, damit die bereits geltenden Vorschriften im Zusammenhang mit Waffenbesitz auch befolgt werden.

Den Veteranen spricht er einen unbezahlbaren Erfahrungsschatz zu und ist erfreut, dass diese Werte auch an die Jungen übertragen werden und so Generationenwerte erhalten bleiben.

Mit der deutlichen Verjüngung der Armeebestände entstehen allerdings zwischen Aktiven und Veteranen grosse Zeitlücken, die es gut zu überbrücken bedingt. Der Rückgang bei den Armeebeständen schlägt sich natürlich auch bei der Absolvierung des „Obligatorischen“ nieder. Ein noch zu lösendes Problem bietet die Sanierung der Kugelfänge, wo es speziell über die Vorschläge der Regierung betreffend Finanzierung, noch viel zu verhandeln gibt und letztendlich dem Entscheid des Grossen Rates untersteht.

Abschliessend würdigt der Regierungsrat die umfangreichen Dienste des scheidenden Präsidenten Markus Plattner und wünscht allen einen guten Tagungsverlauf.

#### Traktandum 4

#### Jahresbericht 2010

Präsident Markus Plattner hat zum veröffentlichten Jahresbericht, Seite 1 – 2 deutsch und 3 – 4 französisch, keine Ergänzungen anzubringen. Der Jahresbericht wird ohne Bemerkungen genehmigt. Ein spezieller Dank geht an Jean Bögli für die geleisteten Uebersetzungsdienste.

**Herr Werner Salzmann**, Präsident Bernischer Schiesssportverband, begrüsst Delegierte und Gäste und überbringt die besten Grüsse der „Aktiven“. Auch er weiss das positive Abstimmungsresultat gegen die „Waffeninitiative“ sehr zu schätzen. Persönlich durfte er aktiv an der Gegenkampagne mitarbeiten und ist stolz auf das erreichte Resultat. Kein Verständnis kann er für die Aussage von Bundesrätin Simonetta Somaruga aufbringen, die bereits nach Bekanntgabe des Abstimmungsergebnisses eine Verschärfung des Waffengesetzes ankündigte. Er ruft nochmals in Erinnerung, dass die Angehörigen der Armee während ihrer Aktivzeit das Obligatorische und das Feldschiessen absolvieren müssen, damit sie bei der Entlassung Anrecht auf die Armeewaffe haben. Abschliessend dankt er auch Markus Plattner für seinen Einsatz zugunsten der Schützen, sei es als Verbandspräsident, als Organisator, als Komiteemitglied gegen die Waffeninitiative oder ganz einfach als Kamerad.

#### Traktandum 5

#### Finanzielles

- a) Rechnung 2010  
Kassier Walter Schiesser verweist auf die Niederschrift im Jahresbericht und erläutert die einzelnen grösseren Posten und die Abweichungen zum Budget.
- b) Bericht der Revisionsstelle  
Als Vertreter der Revisoren aus dem LT Jura-Bernois verliest Daniel Bühlmann den Revisorenbericht und empfiehlt der Versammlung die Rechnung zu genehmigen und an Kassier und Vorstand Decharge zu erteilen.
- c) Jahresbeitrag 2012; Budget 2011  
Der Jahresbeitrag bleibt unverändert bei Fr. 4.—, davon Fr. 1.— an VSSV, Fr. 1.— an JU-VE und Fr. 2.— an VBSV gehen.  
  
Für das Budget 2011 weist Kassier Walter Schiesser einen Ausgabenüberschuss von Fr. 1'484— aus.  
  
Die beiden Vorlagen finden die Zustimmung durch die Delegierten.

## Traktandum 6

### Wahlen

#### Vorstand

Für den bereits im Verlaufe 2010 zurückgetretenen Schützenmeister Daniel Hess, wird neu Peter Feuz in den Kantonalvorstand gewählt. Er hat seine Funktion als Schützenmeister bereits im vergangenen Jahr wahrgenommen und darf auf seine grossen Kenntnisse im Schiesswesen zählen.

Zur Entlastung der anfallenden Arbeiten für die Bereiche 300/50/25 m ist ein zusätzlicher Schützenmeister zu wählen. Aus dem LT Oberaargau konnte in der Person von Franz Huber ein ausgewiesener Kamerad gewonnen werden.

Als Nachfolgevertreter für den Landesteil Mittelland stellt sich Urs Rolli zur Verfügung, der ebenfalls umfangreiche Kenntnisse im Schiesswesen besitzt.

Und die letzte Wahl in den Kantonalvorstand galt dem amtierenden Landesteilpräsidenten Emmental Fritz Baumgartner. Alle 4 Kameraden wurden einstimmig und mit Applaus gewählt.

Eine Ersatzwahl für den erkrankten Oberländer-Kameraden Markus Tschan konnte nicht vorgenommen werden, da es zeitlich nicht möglich war einen Ersatz zu finden.

Die verbleibenden Vorstandskameraden Felix Wälti, Sekretär, Walter Schiesser, Kassier, Paul Müller, Protokollführer und Jean Bögli, Uebersetzer, werden in ihren Ämtern im Globo bestätigt.

#### Präsident

Zum neuen Verbandspräsidenten stellt sich Fritz Baumgartner zur Verfügung und wird von der Versammlung mit herzlichem Applaus gewählt. In sympatischen Worten verdankt er die Wahl und darf aus den Händen seines Vorgängers, Markus Plattner, die Tischstandarte des Verbandes Bernischer Schützenveteranen übernehmen.

## Traktandum 7

### Schiesswesen

- a) Feldschiessen 2010; 300/50/25 m  
Peter Feuz berichtet über einen kleinen Teilnehmerrückgang und verdankt die gute Zusammenarbeit mit den LT-Schützenmeistern.
- b) Veteranen-Einzelkonkurrenz 2010  
Statistiken und Resultate sind detailliert im Jahresbericht enthalten, zudem wird auf die Eintragungen auf der Homepage hingewiesen.
- c) Jahresschiessen in den Landesteilverbänden  
Keine besondere Berichterstattung.

Traktandum 8

**Kantonaler Veteranencup**

Bereits darf auf die 12. Durchführung mit einer Teilnahme von 365 Gruppen zurückgeblickt werden. Die anwesende Siegergruppe „Aarbach“ der Schützen Kehrsatz-Zimmerwald darf die Gratulation und ein kleines Präsent aus den Händen des Präsidenten entgegennehmen.

Traktandum 9

**Schweiz. Veteraneneinzelmeisterschaft (SVEM) und Final „JU-VE“ in der Guntelsey**

Peter Feuz berichtet über den Final und die guten Resultate der Berner-Teilnehmer. In der Rangliste ist der 3. Rang von Marcel Vögeli, Aeschi leider nicht aufgenommen worden.

OK-Präsident **Peter Trauffer** teilt mit, dass von den 667 qualifizierten Schützen 521 am Final teilgenommen haben. Er verdankt ganz speziell die Dienste der 100 Helferinnen und Helfer die zum guten Gelingen des Finals beigetragen haben. Dem Veteranenverband verdankt er das gesponserte Apéro.

Traktandum 10

**Bestimmen der Revisionsstelle und Tagungsort 2012, Turnus LT Mittelland**

Die Kantonale Delegiertenversammlung findet am 18. Februar 2012 statt, wobei der Tagungsort noch nicht bekannt ist.

Traktandum 11

**Anträge der Sektionen (Art. 16 der Statuten)**

Es sind keine Meldungen eingegangen.

Traktandum 12

**Del.-Versammlung VSSV vom 17. April 2011 in Marin**

Stellungnahme zu den Traktanden:

Walter Schiesser als Zentralsekretär VSSV darf die Grüsse des Zentralverbandes überbringen und den Präsidenten, Bernhard Lampert entschuldigen. Aus den zu behandelnden Themen stehen eine Teilrevision der Statuten, eine Anpassung in der Rechnungsprüfung bevor. In der Besetzung der Vorstandschargen ist immer noch die Pendezenz eines Verbandsaktuars und des Pressechefs zu verzeichnen. Gegenwärtig, jedoch längstens bis zur DV, werden die Arbeiten noch durch den Zentralpräsidenten erledigt.

Traktandum 13Ehrungen

Markus Tschan, musste leider aus Krankheitsgründen auf die heutige Versammlung den Rücktritt erklären. Seine umfangreichen Arbeiten als Mutationsführer erledigte er immer mit grossem Engagement und setzte seine Dienste uneigennützig für das Schiesswesen ein. Die Veteranen verdanken ihm den grossen Einsatz und ernennen „Märku“ zum Ehrenmitglied.

Verbands-Vizepräsident Felix Wälti würdigt die umfassenden Tätigkeiten unseres scheidenden Präsidenten Markus Plattner. Im Jahr 2000 als Protokollführer der Veteranen gewählt und ab 2005 zum Präsidenten ernannt, leistete er 11 Jahre Vorstandsarbeit für die Berner-Veteranen, zudem durften wir ihn als OK-Präsidenten des Eidg. Schützenfestes für Veteranen in Bern-Riedbach als kompetenten und umsichtigen Vorsitzenden wissen. Markus wird mit grossem Applaus zum Ehrenmitglied ernannt.

Die grosse Ehrerweisung wird von ihm bestens verdankt.

Traktandum 14Verschiedenes

Die nächste Vorstandssitzung des VBSV findet am 17. März 2011 statt.

Schluss der Versammlung: 12.35 Uhr

Der Protokollführer:

Paul Müller

<b>Mitgliederbewegung 2011 / Stand 31.12.2011</b>
---

LT-Verbände	Bestand 2010	Zuwachs 2011	Abgänge 2011			Total Abgänge	Bestand 31.12.2011		
			Tod	Streichung	Austritte			+/-	EV
Oberland	1202	52	15	38	9	62	1192	- 10	269
Mittelland	1097	86	37	18	33	88	1095	- 2	237
Emmental	848	38	25	28	47	100	786	- 62	145
Oberaargau	1038	58	33	10	14	57	1039	+ 1	210
Seeland	872	15	27	10	35	72	845	- 27	193
Jura Bernois	201	6	9	10	4	23	184	- 17	59
<b>Total</b>	<b>5258</b>	<b>285</b>	<b>146</b>	<b>114</b>	<b>142</b>	<b>402</b>	<b>5141</b>	<b>-116</b>	<b>1032</b>
Mitgliederabnahme 2011: 116 2.2%									

## Schiessanlässe *Organisation de tir*

### Feldschiessen *Tir en campagne*

Das Feldschiessen fand vom 27. – 29. Mai 2011

Erfreulicherweise durfte eine Zunahme bei den Berner Schützenveteranen registriert werden. Bei den 300m Schützen sind 22 und bei den 25/50m Schützen 6 Veteranen mehr angetreten, als im Vorjahr.

Auch die „jüngsten“ Veteranen mit Jahrgang 1951 waren mit 270 Schützen im Feld 300m und 88 Schützen im Feld 25/50m mit einer praktisch unveränderten Anzahl gegenüber dem Vorjahr angetreten.

### Gewehr 300m

#### Statistik

Landesteil	Teilnehmer		Kränze		Karten		Durchschnitt	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
Emmental	691	684	537	538	41	34	58,48	58,34
Jura Bernois	190	179	132	124	11	14	55,03	56,54
Mittelland	764	781	614	633	30	39	58,59	58,64
Oberargau	841	804	658	628	51	34	58,46	58,08
Oberland	1350	1317	1114	1107	75	56	59,42	59,31
Seeland	615	664	475	498	39	35	58,05	57,57
Total	4451	4429	3530	3522	247	212	58,01	58,08
Differenz	+22		+8		+35		-0,07	

Am Feldschiessen haben 274 Ehrenveteranen mit Jahrgang 1931 und älter teilgenommen, davon sind 53 Schützen älter als 85-jährig (Jahrgang 1926 und älter).

1'821 Veteranen schossen mit Stgw 90 / 40,91 %

1'618 Veteranen schossen mit Stgw 57 / 36,35 %

1'012 Veteranen schossen mit Karabiner / 22,74 %

Die Kranzauszeichnung der Berner Schützenveteranen beträgt 79,31 % (2010: 79,52 %).

Die ältesten Teilnehmer 300m sind:

Namen / Vorname	Jg.	Sektion
Probst Willy	1918	Péry-Reuchenette Société de tir
Andres Jakob	1919	Walkringen Sportschützen Furth
Burkhalter Hans	1919	Herzogenbuchsee SG
Geissbühler Ernst	1920	Affoltern Feldschützen
Lauener Hans	1920	Aeschlen Infanterieschützen
Rom Marcel	1920	Nidau Stadtschützen
Wüthrich Fritz	1920	Aeschau-Eggiwil Schützen
Althaus Rudolf	1921	Lotzwil Schützengesellschaft
Iseli Karl	1921	Burgdorf Stadtschützen
Ruch Fritz	1921	Gysenstein Feldschützen
Sahli Alfred	1921	Wohlen BE Schützengesellschaft
Tschanz Peter	1921	Kehrsatz-Zimmerwald SV
Wittwer Fritz	1921	Zollbrück-Rüderswil SV

**Pistole 25/50m**

Statistik

Landesteil	Teilnehmer		Kränze		Karten		Durchschnitt	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
Emmental	169	169	114	109	15	14	154,25	155,14
Jura Bernois	51	53	23	23	6	5	141,00	137,06
Mittelland	318	308	184	169	35	33	150,52	149,10
Oberargau	272	266	170	152	30	24	152,63	151,47
Oberland	389	394	265	247	30	46	155,10	153,16
Seeland	228	231	142	124	28	24	153,23	149,26
Total	1427	1421	898	824	144	146	151,12	149,20
Differenz	+6		+74		-2		+1,92	

Bei den Pistolenschützen haben 101 Ehrenveteranen mit Jahrgang 1931 und älter teilgenommen, davon sind 23 Schützen älter als 85-jährig (Jahrgang 1926 und älter). Jungveteranen mit Jahrgang 1951 haben 88 Schützen teilgenommen.

1'271 Veteranen schossen mit OP 49 / 89,07 %

112 Veteranen schossen mit OP 75 / 7,85 %

44 Veteranen schossen mit Para / 3,08 %

Die Kranzauszeichnung bei den Pistolenschützen der Berner-Veteranen beträgt:

63,05 % (2010: 57,99 %)

Die ältesten Teilnehmer 25/50m sind:

Name / Vorname	Jahrgang	Sektion
Probst Willy	1918	Biel Polizei-Bergschützen
Kohler Oskar	1920	Huttwil Pistolensektion
Mauerhofer Eduard	1920	Bramberg-Neuenegg Sportsch.
Rohrbach Beat	1921	Mattenhof-Weissenbühl Bern Pist.
Tröhler Adolf	1921	Riedbach-Oberbottigen Pistolen

Sämtliche Resultate können auf der Homepage von Infra Soft eingesehen und heruntergeladen werden.

[www.infrasoft.ch/Feldschiessen/Resultate](http://www.infrasoft.ch/Feldschiessen/Resultate)

Ersigen im Oktober 2011

**Jahresschiessen und Einzelkonkurrenz /  
Programme annuel et concours individuel**

Landesteil	Jahresschiessen 2010					Einzelkonkurrenz 2010				
	300m	50m	25m	Total	+ / -	300m	50m	25m	Total	+ / -
Oberland	406	33	17	456	- 64	408	33	17	458	- 62
Emmental	231	20	0	251	- 65	232	21	24	277	- 72
Mittelland	263	41	0	304	+ 15	263	41	45	349	+ 17
Oberaargau	396	37	53	486	+ 43	398	37	51	486	+ 19
Seeland	138	9	11	158	- 29	219	10	16	245	- 59
Berner-Jura	73	2	5	80	- 5	73	2	5	80	+ 4
<b>Total</b>	<b>1'507</b>	<b>142</b>	<b>86</b>	<b>1'735</b>	<b>- 105</b>	<b>1'593</b>	<b>144</b>	<b>158</b>	<b>1'895</b>	<b>-153</b>

<b>Auszeichnungen / <i>Distinction</i></b> <b>Beteiligung / <i>Participation</i></b>
---

Landesteil	300m	50m	25m	Total	EK%	Mitgl.	Teiln.	%
Oberland	317	19	32	368	80.34		458	
Emmental	150	7	17	174	62.81		277	
Mittelland	186	17	36	239	58.48		349	
Oberaargau	334	23	40	397	81.02		486	
Seeland	166	8	10	184	76.66	848	245	28.89
Berner-Jura	49	1	6	56	70.00		80	
<b>Total</b>	<b>1'202</b>	<b>75</b>	<b>141</b>	<b>1'418</b>	<b>69.23</b>		<b>1'895</b>	

### Die Höchstenresultate der Einzelkonkurrenz

#### Oberland

300m Kat. A	98 Pt.	Dänzer Hermann 48	Boltigen
	98 Pt.	Schärer Walter 50	Thun
	98 Pt.	Feuz Hanspeter 41	Burglauenen
	97 Pt.	Schneiter Gottfried 43	Thun
	96 Pt.	Von Gunten Hans 40	Heimberg
Kat. D	97 Pt.	Giovanelli Karl 41	Reutigen
	97 Pt.	Kormann Eduard 45	Kiesen
	97 Pt.	Mani Hansruedi 48	Interlaken
	96 Pt.	Ryter Samuel 31 EV	Spiez
	96 Pt.	Bettschen Ulrich 38	Matten
50m Kat. B	96 Pt.	Glarner Theo 47	Meiringen
	95 Pt.	Schenkel Manfred 44	Steffisburg
Kat. C	91 Pt.	Von Gunten René 34	Beatenberg
25m Kat. D	97 Pt.	Steiner Ernst 46	Kandergrund
	97 Pt.	Ryter Kurt 47	Meiringen
	97 Pt.	Aegerter Beat 51	Uetendorf
Kat. E	97 Pt.	Bumbacher Hanspeter 43	St. Stephan
	96 Pt.	Von Gunten René 34	Beatenberg
	96 Pt.	Zwyssig Jules 43	Rüfenacht

## Emmental

300m Kat. A	97 Pt.	Holzer Walter 42	Konolfingen
	97 Pt.	Lehmann Franz 45	Richigen
	95 Pt.	Mosimann Walter 42	Wichtrach
	95 Pt.	Rentsch Ernst 48	Lauperswil
Kat. D2	90 Pt.	Jenni Christian 39	Eggiwil
	87 Pt.	Wälchli Otto 43	Münsingen
	86 Pt.	Stettler Herbert 43	Münsingen
	86 Pt.	Jegerlehner Andreas 47	Grosshöchstetten
Kat. D1	98 Pt.	Gerber Fritz 44	Häusernmoos
	96 Pt.	Kunz Werner 44	Zollbrück
	94 Pt.	Läderach Fritz 38	Richigen
	94 Pt.	Feldmann Hans-Peter 47	Schwarzenbach
50m Kat. B	92 Pt.	Schmid Andreas 45	Schüpbach
	87 Pt.	Dällenbach Fritz 41	Rubigen
Kat. C	88 Pt.	Kropf Martin 50	Linden
	87 Pt.	Gerber Hans 45	Sumiswald
25m Kat. D	96 Pt.	Schmid Andreas 45	Schüpbach
	95 Pt.	Mosimann Hansulrich 43	Schüpbach
Kat. E	96 Pt.	Kohler Oskar 20 EV	Huttwil
	96 Pt.	Richard Kurt 43	Boll

## Mittelland

300m Kat. A	97 Pt.	Furer Hanspeter 51	Reutigen
	96 Pt.	Rothen Peter 47	Schwarzenburg
	96 Pt.	Sieber Jürg 48	Münsingen
	96 Pt.	Lembacher Otto 51	Belp
	95 Pt.	Blatter Rudolf 45	Zimmerwald
	95 Pt.	Stucki Kurt 46	Riggisberg
	95 Pt.	Schmutz Rudolf 48	Gasel
	Kat. D2	91 Pt.	Aemmer Peter 49
89 Pt.		Kanobel Kurt 46	Ittigen
88 Pt.		Gasser Willi	Schlieren
Kat. D1	94 Pt.	Joder Fritz 40	Belpberg
	94 Pt.	Zbinden Hans 46	Spiegel b.Bern
	94 Pt.	Lampert Hanspeter 49	Bern

50m Kat. B	100 Pt.	Sägesser Elisabeth 51	Oberwangen b.Bern Bern Riedstät
	99 Pt.	Nicolet René 37	
	99 Pt.	Josi Johannes 44	
25m Kat. D	99 Pt.	Stübi Martin 46	Worb Oberwangen b.Bern Feldbrunnen Boll
	99 Pt.	Sägesser Elisabeth 51	
	98 Pt.	Schmid Kurt 45	
	98 Pt.	Stäger Ernst 49	

### **Oberaargau**

300m Kat. A	97 Pt.	Sommer Hanspeter 44	Oberönz Gondiswil Heimiswil Langenthal Münchenbuchsee
	96 Pt.	Nyfeler Fritz 36	
	96 Pt.	Aebi Fritz 39	
	96 Pt.	Salzmann Hansruedi 41	
	96 Pt.	Scherler Ernst 50	
Kat. D2	91 Pt.	Amacher Otto 43	Goldbach Mattstetten
	91 Pt.	Walther Alfred 49	
Kat. D1	96 Pt.	Grossenbacher Ernst 36	Oberönz Utzenstorf Hasle b/Burgdorf Höchstetten-Hellsau
	96 Pt.	Wüthrich Hans 46	
	96 Pt.	Wüthrich Paul 47	
	96 Pt.	Weidmann Paul 42	
50m Kat. B	94 Pt.	Sciamanna Biagio 49	Münchenbuchsee Roggwil
	92 Pt.	Christen Ernst 31	
Kat. C	92 Pt.	Cartier Edi 27 EV	Herzogenbuchsee Muri
	90 Pt.	Mooser Peter 44	
25m Kat. D	98 Pt.	Nyfeler Fritz 36	Gondiswil Münchenbuchsee
	97 Pt.	Sciamanna Biagio 49	
Kat. E	99 Pt.	Schiesser Walter 40	Lotzwil Münchenbuchsee Aarwangen Burgdorf
	97 Pt.	Käser Hansrudolf 46	
	96 Pt.	Fuhrmann Hans 34	
	95 Pt	Moser Daniel 41	

### **Seeland**

300m Kat. A	96 Pt.	Kipfer Rudolf 31 EV	Zuzwil Wiler b. Seedorf Müntschemier Studen Ins
	96 Pt.	Schwarzentrub Jürg 43	
	96 Pt.	Maurer Fritz 48	
	95 Pt.	Winkelmann Arnold 36	
	95 Pt.	Dällenbach Fritz 42	

Kat. D2	93 Pt.	Brönnimann Hans 45	Pieterlen
	92 Pt.	Herren Paul 48	Lengnau
Kat. D1	99 Pt.	Clerc Albert 50	Mühleberg
	96 Pt.	Bucher Hans 38	Brüttelen
	96 Pt.	Schwab Otto 40	Siselen
50m Kat. A	95 Pt.	Schneider Gerhard 50	Büren a.A.
	94 Pt.	Winkelmann Arnold 36	Studen
Kat. B	99 Pt.	Tschui Alex 39	Juif
	93 Pt.	Meister Therese 46	Schüpfen
	93 Pt.	Meister Franz 47	Schüpfen
25m Kat. D	99 Pt.	Tschui Alex 39	Juif
	99 Pt.	Meister Franz 47	Schüpfen
	98 Pt.	Keller Otto 42	Biel
25m Kat. E	95 Pt.	Lanz Johann 44	Biel

### Berner-Jura

300m Kat. A	94 Pt.	Liechti Charles 44	Corgémont
	94 Pt.	Grossniklaus Paul 48	Reconvilier
Kat. D2	88 Pt.	Flück Karl 36	Charmoilie
Kat. D1	95 Pt.	Gäumann Heinz 50	Prèles
	93 Pt.	Bögli Jean 45	Tramelan
50m Kat. A	87 Pt.	Farron Pierre 42	Tramelan
25m Kat. D	97 Pt.	Farron Pierre 42	Tramelan
Kat. E	95 Pt.	Zurflüh Willy 41	Reconvilier

### Beteiligung: 1593 bei der Einzelkonkurrenz 300m

Kat. in Sportgeräten + %		A	D		
A %	D %				
	Oberland	39	369	9.55	90.45
	Emmental	15	217	6.03	93.97
	Mittelland	27	236	10.26	89.74
	Oberaargau	23	375	5.77	94.23
	Seeland	19	200	8.68	91.32
	Berner-Jura	10	63	13.7	86.3
	<b>Total</b>	<b>133</b>	<b>1460</b>	<b>8.35</b>	<b>91.65</b>

SM P. Feuz

## Kantonaler Veteranen Cup *Cup cantonal des vétérans*

Einmal mehr war die Schiessanlage Schwarzenburg Final-Austragungsort des Kantonalen Veteranencups. Bei herrlichem Herbstwetter trafen sich je 2 Gruppen aus den 6 Landesteilen zur diesjährigen Krönung des Cups. Bereits im Halbfinal zeigte sich, dass das helle und windstille Wetter auch trügerisch sein kann. Allerdings sind die angetretenen 47 Veteranen und eine Veteranin geübte Schützen. Schliesslich sind sie aus den insgesamt teilgenommenen 1488 Veteraninnen und Veteranen (oder 372 Gruppen) die allerbesten.

Die beiden kantonalen Schützenmeister Peter Feuz und Franz Huber konnten auf die Mithilfe der örtlichen Funktionäre zählen. Ihnen gebührt der beste Dank. Die tadellose Organisation trug viel zum guten Gelingen des bis zuletzt spannenden Finals bei.

Rang	Sektion/Gruppen	Namen	1/2 Final Punkte	Final Punkte
1.	<b>Allmendingen FS</b>	<b>Musketiere</b>	<b>377</b>	<b>382</b>
2.	Mühleberg Sport	4-Genie	375	379
3.	Habstetten FS	Ostermundiger	370	379
4.	Mühleberg Sport	Holiebi	370	376
5.	Kehrsatz-Zimmerwald	Aarbach	375	369
6.	Herzogenbuchsee SG	Moosrain	367	367
7.	Langnau Ilfis	Schattsyde	361	
8.	Orvin	Les Anes	359	
9.	Innertkirchen SG	Kaliberer	358	
10.	Melchnau SG	Bäsebinder	358	
11.	Courtelary	Rizon	357	
12.	Affoltern Feld	Kirchbühl	351	



3. Rang Habstetten      1. Rang Allmendingen      2. Rang Mühleberg

**Die besten Resultate der Berner Junioren und Veteranen**

Rang	Name	Vorname	Wohnort	Punkte
<b>300m Stgw Kat. A-V</b>				
3	Mathys	Hanspeter	Hutwil	289
<b>300m Kar/Stgw90/Stgw57 Kat. D-V</b>				
3	Weber	Kurt	Wiedlisbach	281
<b>300m Stgw 90 Kat. D-JJ</b>				
1	Hofstetter	Vanessa	Gümmenen	286
				
4	Klossner	Carlo	Diemtigen	273
<b>50m OP Kat. C-V</b>				
4	Eugster	Anton	Oberhofen	268
<b>50m SP Kat V</b>				
1.	Geissbühler	Werner	Wiler b. Utzenstorf	275
				
<b>25m RF &amp; CF Kat. D-JJ</b>				
4	Neuenschwander	Martina	Uttigen	228

<b>Bilanz per 31. Dezember 2011</b>			
<b>Bilan au 31 Décembre 2011</b>			
		<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Aktiven / Actif</b>			
<b>Konto-Nr.</b>	<b>Liquidität / Liquidités</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
101	Kasse / Caisse	12.95	79.65
102	Postcheck-Konto / Compte de chèques postaux	1'145.25	616.15
103	Bank / Banque AEK Thun	516.55	715.50
104	Verrechnungssteuer VRS / Impôt anticipé	350.10	474.60
105	Transitorische Aktiven / Actifs transitoires	0.00	0.00
106	Postfinance Depositokonto / comptes Deposito	2'051.30	4'189.55
<b>Anlagen / Placements</b>			
111	Bank AEK Wertschriften / Banque AEK papiers-valeurs	29'000.00	29'000.00
112	Veteranenabzeichen / Insignes de vétéran	2'846.00	3'128.00
113	Postfinance Wertschriften / papiers-valeurs	5'000.00	5'000.00
<b>Total Aktiven / Actif</b>		<b>40'922.15</b>	<b>43'203.45</b>
<b>Passiven / Passif</b>			
<b>Fremdkapital / Capital étranger</b>			
201	Kreditoren / Créiteurs	0.00	0.00
202	Transitorische Passiven / Passifs transitoires	0.00	72.00
<b>Eigenkapital / Capital</b>			
211	Eigenkapital / Fonds propres	27'323.30	28'125.35
212	Rückstellung ESFV / Provisions comptables FFTV	15'808.15	15'808.15
<b>Total Passiven / Passif</b>		<b>43'131.45</b>	<b>44'005.50</b>
Gewinn / Excédent de recettes			
Verlust / Excédent de dépenses		<b>2'209.30</b>	<b>802.05</b>
<b>Total</b>		<b>40'922.15</b>	<b>43'203.45</b>
Lotzwil 31. Dezember 2011 Schiesser Walter, Kassier			

<b>Erfolgsrechnung 2011 / Voranschlag 2012</b>				
<b>Comptes annuels 2011 / Budget 2012</b>				
		<b>Voranschlag Budget 2011</b>	<b>Rechnung Comptes 2011</b>	<b>Voranschlag Budget 2012</b>
<b>Konto-Nr.</b>	<b>Aufwand / Dépenses</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
301	Verbandsbeiträge Cotisations associations	8'424.00	8'314.00	8'054.00
302	Schweiz. Schützenmuseum Musée suisse des tireurs	200.00	200.00	200.00
303	Delegiertenversammlung VBSV Assemblée des délégués ABTV	3'500.00	2'777.40	3'500.00
304	Delegiertenversammlung VSSV Assemblée des délégués ASTV	2'500.00	2'685.00	2'900.00
305	Delegationsspesen Délégations	300.00	1'451.00	1'450.00
306	Verwaltungskosten + Porto Frais de gestion + ports	6'350.00	5'436.70	5'500.00
307	Ehrenaufgaben Honorariat	600.00	866.00	300.00
308	Drucksachen + Büromaterial Imprimés, matériel de bureau	300.00	252.35	300.00
309	Diverse Aufwendungen Dépenses diverses	200.00	226.00	220.00
310	Eidg. Schützenfest Vet. ESFV Fête Fédérale de tir des Vétérans	0.00	0.00	0.00
311	Bildung Rückstellung Constitution de provisions	0.00	0.00	0.00
312	ausserordentl. Beitrag JU+VE Final Montant extraordinaire Finale JU+VE	0.00	300.00	0.00
	<b>Total Aufwand / Dépenses</b>	<b>22'374.00</b>	<b>22'508.45</b>	<b>22'424.00</b>
	<b>Ertrag / Recettes</b>			
501	Mitgliederbeiträge Cotisations des membres	15'540.00	15'544.00	14'944.00
502	Neueintritte Nouveaux membres	2'900.00	2'185.60	2'200.00
503	Zinsen Produits des intérêts	1'100.00	1'023.30	1'000.00
504	Kant. Veteranen-Cup Coupe cantonale des vétérans	1'350.00	1'544.20	1'400.00
505	Diverse Einnahmen Recettes diverses	0.00	2.05	0.00
506	Eidg. Schützenf. Vet. ESFV Fête Fédérale de tir des Vétérans	0.00	0.00	0.00
507	Auflösung Rückstellung Dissolution de provisions	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Ertrag / Recettes</b>	<b>20'890.00</b>	<b>20'299.15</b>	<b>19'544.00</b>
	<b>Gewinn / Excédent de recettes</b>			
	<b>Verlust / Excédent de dépenses</b>	<b>1'484.00</b>	<b>2'209.30</b>	<b>2'880.00</b>
	<b>Total</b>	<b>22'374.00</b>	<b>22'508.45</b>	<b>22'424.00</b>